

## أسرى في الجزائر

### العثماني 1779-1832م

مذكرة مكملة لنيل شهادة الماستر تخصص تاريخ الجزائر الحديث والمعاصر

إعداد الطالبة:

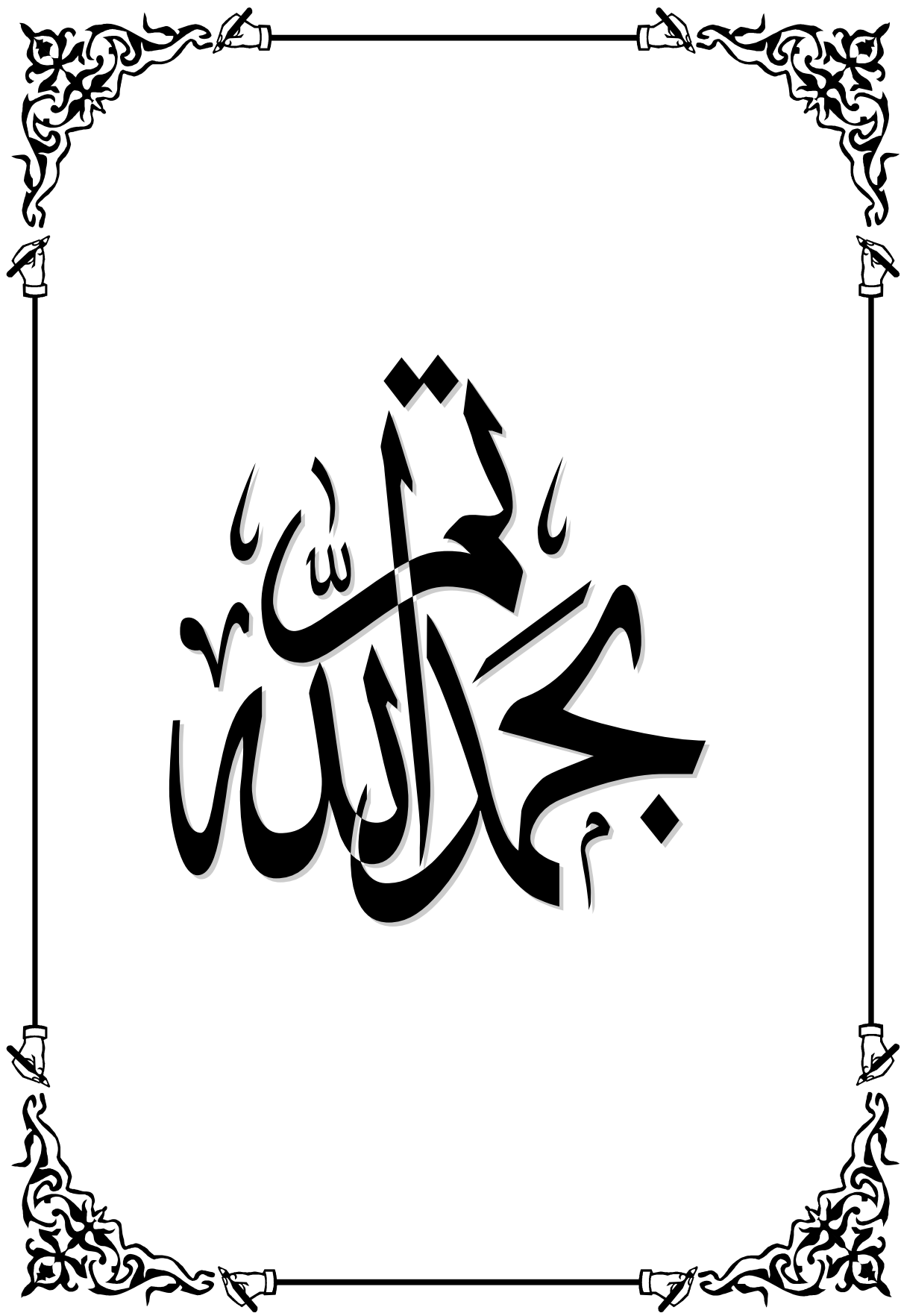
السعدية طابي

لجنة المناقشة:

| الاسم واللقب   | الرتبة          | الصفة  |
|----------------|-----------------|--------|
| د. عمر بوضربة  | أستاذ محاضر-أ.  | رئيسا  |
| أ. فاتح بلعمري | أستاذ مساعد- أ. | مشرفا  |
| أ. منى صالح    | أستاذ مساعد-أ.  | مناقشا |

السنة الجامعية : 1436-1437 هـ / 2015-2016م





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## تقدير :

قالى: " بحمن الرحيم

نم لأزيدنكم )

نعمتك التي انعمت علي ( صدق الله  
ظيم

ساؤه الذي أعانني وسدد خطاي لإتجاز  
حول مني ولا قوة .

هذا البحث شكري الخالص وامتتاني  
الذي لم يبخل عليا بتوجيهاته وكان لي  
الفضل في تشجيعي على اختيار هذا  
، فضل أخي العزيز رابح عمري ، دع بكل  
بي أن أشكر من رافقوني في إنجاز هذا  
معيدة ، الغالية ، فطيمة .

ولات متحف المجاهد بالمسيلة وأيضا و

، رسول الله صلى الله عليه وسلم

من لا يشكر الله .)

بد ولو بكلمة طيبة له مني جزيل الشكر  
رفان.

## داء :

تيل وكان لي في الحياة خير سند وخير

" أدامه الله تاجا فوق رؤوسنا إلى روح

حمه الله وأسكنه فسيح جنانه, مع الحب

العطف والأمان, بل الله الـ ها أمي الحبيبة

عمرها إلى العزيزات خد اتي : الربح ,

هن الله تعالى, حمد وعبد الحق وفقهم ب,

دعاء حفظهم الله ورعاهم , لاء ,

سعاد , فطيمة , فايضة , سليمة , سعيدة

بيرة , دليلة , فطيمة , رتبية , أمينة ,

ميرة, سلمى, ليا , لحبهم ولم يتسع المجال

ثمرة جهدي .

حتويات :

|     |   |
|-----|---|
| فحة | ران   |
|     | مملة  |
|     | هداء  |
|     | وتقدير                                      |
| أ-ج | مة  |
| 05  | ومشاهير الأسرى في الجزائر                   |
| 06  | : مفهوم الأسر سطلحا                         |
| 08  | : تطور أعداد ، أثناء العهد العثماني         |
| 11  | رى الجزائر خلال العهد العثماني              |
| 15  | الجزائر العثمانية " نماذج مختارة "          |
| 17  | منطقة الغرب بمدينة معسكر ، بر تيدا فان 1779 |
| 21  | منطقة الوسط بمدينة الجزائر ، مون بفايفر     |
|     | 1825 م                                      |
| 27  | منطقة الشرق بمدينة قسنطينة ، مير لين        |
|     | صر 1832 م                                   |
| 32  | : الثاني ، الحياة بالجزائر                  |
| 34  | الحياة بالجزائر في الجانب السياسي           |
| 38  | عن الحياة بالجزائر في الجانب نماعي          |
| 40  | عن الحياة بالجزائر في الجانب سادي           |
|     | نمة   |
|     | رس  |
|     | در والمراجع                                 |
|     | محتويات                                     |



## فهرس الاعلام

- (أ)  
 - أبو القاسم سعد الله : 09  
 - أنطونيو دي صوصا : 13.  
 - أحمد باي : 29-33.  
 - ابن حمادوش : 38.  
 - أبو راس الناصر : 39.  
 - أحمد شريف الزهار : 10.
- (ب)  
 - بن زعمون : 27.  
 - بيربروجر : 13.
- (ت)  
 - تيدنا : 15 – 16 – 17 – 18-19-20-33-  
 35-36-37-38-39-40-41-42.
- (ج)  
 - جون – ب – وولف : 08.  
 - جيمس ستيفن ويلسن : 36-34-42.
- (د)  
 - ديغودي هايدو : 12-13.  
 - دوغرامون : 13.
- (م)  
 - محمد بن عثمان باشا : 10.  
 - محمد بن صالح رايس : 11.  
 - ميغال دي سرفانتيس : 12.  
 - مونرو : 13.  
 - محمد الكبير باي الغرب : 17.  
 - مصطفى باي : 27.  
 - مرمول كاربخال : 41.
- (ع)  
 - علج علي : 11.  
 - علي بن عيسى : 28.
- (غ)  
 - غريت ميتزون : 14-36.
- (ف)  
 - فندلين شلوصر : 15-27-28-29-  
 30-33-35-36-37-38-40-41-2-  
 42.
- (س)  
 - سيمون بفايفر : 15-21-22-23-  
 24-25-27-30-34-36-38-39-  
 40-41-42.
- (و)  
 - وليام شالر : 41.  
 - وليام سبنسر : 42.
- (ي)  
 - يوسف خوجة : 24.
- (غ)  
 - غريت ميتزون : 14-37-36.

## فهرس الأماكن والبلدان

- (أ) اسبانيا : 36-12-06  
 ايطاليا : 12-06  
 أزمير : 39-22  
 الجزائر : 15-14-13-12-11-10-08-07  
 31-32-27-25-24-22-19-18-17-16  
 42-41-40-37-36-35-33  
 القنطرة : 28  
 اليونان : 22-21-11  
 المغرب : 11  
 ألمانيا : 27-26-22-21  
 ايرفورت : 27  
 البرازيل : 27  
 الحراش : 28  
 الأخضرية : 28  
 القسطنطينية : 39
- (ب) بسكرة : 37  
 باريس : 24
- (ت) تلمسان : 11  
 تونس : 34-11
- (ر) راينهيس : 21
- (ك) كارانسا : 12  
 كورسيكا : 16-06
- (ل) ليبيا : 11  
 ليوفورن : 16
- (م) مستغانم : 12-09  
 مدريد : 21-13  
 مالطا : 13  
 مالقا : 16  
 مرسيليا : 31  
 معسكر : 33-20-18-17-15  
 متيجة : 40-37-28-18  
 موريطانيا : 41  
 مليانة : 18
- (ع) عنابة : 43-31
- (ف) فلاردجين : 14
- (ق) قادس : 16  
 قسنطينة : 30-29-28-27-26-15 -  
 42-41-40-39-38-36-35
- (هـ) هولندا : 21

ة :

كانت لها أهمية كبيرة في تاريخ الجزائر،  
 : الجزائر بعدد كبير من ، ولعبت را كبيرا في  
 نتهر البعض من هؤلاء الأسرى بينما البعض  
 بم معلومات إطلاقا، نماذج من هذه الفئة وهم  
 فريدريك بفايفر والأسير فنديلين شلوصر و  
 جغرافية في الغرب والوسط والشرق وفقا  
 لأسرى في الجزائر خلال العهد العثماني.

### ر الموضوع:

- 1- في ثنايا هذا الموضوع للتعرف على حياة  
 الأسرى في الجزائر .
- 2- ولت الموضوع رغم أهميته .
- 3- عية دخيلة على المجتمع الجزائري أثرت  
 ، الفئة واقعها المعاش في الجزائر، ز على  
 ن هذه الفئة وكذا هؤلاء من معلومات لحياة  
 زائر.

### الدراسة:

ني كان يعيشها الأسرى الأوروبيون في  
 حور حولها عدة تساؤلات:

- 1- الأسرى في الجزائر؟
- 2- أوهم عن ة فيها

### لدراسة:

تاريخ أسرى أول نموذج وهو الأسير  
 لذي أسر سنة 1779 شلوصر" الذي أسر سنة  
 1832

اهج:

على المنهج التاريخي الو في صائي نصاء  
 وصف حياة بعض الأسرى في الجزائر.  
 د الأ

ة في الدراسة :

ى مقدمة متبوعة بثلاثة  
 صل يضم ثلاثة حث  
 هيت ، بخاتمة ،ة فهارس، ف  
 نونته بمفهوم الأسر  
 الجزائر تضمن مفهوم واصطلاحا تطور داد  
 ومشاهير الأسرى في الجزائر خلال العهد  
 ان تحت عنوان حياة  
 مانى،  
 ي منطقة الغرب ) الأسير تيدنا، الثاني في  
 سير الألماني سيمون فريدريك بفايف، ج الثالث  
 ) الأسير الألماني فندلين شلوصر، الثاني الذي  
 لأسرى عن الحياة في الج  
 في الجانبي السياسي  
 عي ثم الاقتصادي.

السابقة:

الأسرى في الجزائر وآرائهم عنها ماعدا  
 ل عام دون الخوض في تفاصيل  
 دينة الجزائر ودورهم في العلاقات  
 اتهم، ة مح  
 حوض المتوسط.

والمراجع:

ة من المصادر والمراجع تنوعت بين

هذه المصادر مذكرات الأسير سيمون بفايفر

زائرية عشية الاحتلال، ن خلالها ملاحظاته

ب بدءا من الفصل السادس حيث يتحدث عن

أثرية الفرنسي تتلال إلى الجزائر أفادني في هذا

حديثه عن الجزائر ، كطبيب، كاتشارت" في

يفه سير الذي " نارت" والذي يشمل على تجاربه

معرفة الجانب السياسي في لال فترة أسره،

الثالث .

الفرنسية كتاب العام لصاحبه ديغو دي

والذ ريف بهذا الأسير.

الجزائر في أدبيات الرحلة والأسر خلال

ذي تناول فيه حياة الأسير تيدنا دوفان خلال

، أسره ا ما أفادني كثيرا.

الدراسة :

، خلال انجاز هذه الدراسة :

1- اة الأسرى في الجزائر ماعدا مذكراتهم

صية .

2- غم كل الجهود خاصة إذا أردنا أن نرتقي

توى العلمي .

3- متعددة منها الفرنسية والانجليزية بيانية

تغالية عملية الاستفادة منها .

## التمهيد

الجزائر إبان العهد العثماني

ل : مفهوم سرقة طلاحا.

الثاني : أعداد برى ل العهد العثماني.

شاهير أسرى الجزائر لل لعثماني.

لغة واصطلاحا

ت الأمل:

أ- فة:

كلمة به به، يأسره، القيد ويكون حبل الكتاف  
 يمي الأ بر يشدونه فسمي أ ويقال أ الرجل أ إسارا  
 و أ بمأسور(1) والمسجون وجمعه أ إاء وأ ي وأ ي(2)،  
 وا أسره وجعله أسيرا(3)، القرآن إ لمصطلح : الله  
 ي حبه مسكينا وبيتما وأسيرا(4)!

ب- ملاحا:

لأ الذي قبض عليه وأخذ محرو كن وصف لأ ي  
 د وهم الذين جنود الا ارية(5) مع غذائم حرية أ تهم على  
 شو ط وخاصة على هة إ يا وإ وكورسيكا دينيا(6) رقد  
 ه الظاهرة أسر لك ية، ولا شك أ ظ لهذين  
 ين يظن أ س المعنى إلا أ يات التاريخية يدرك  
 ، الذي يفصل ن نيين(7) قدم من العبودية ل الأ ي  
 عبيد من الرجا، ء والأ وكانوا جوني في لجزائر

- 1- نظور العرب، ج1 ب، القاهرة، 2002 ص 148.
- 2- تمد بن يعقوب القاموس المحيط، ط6 رسالة، لبنان، 1998 ص 343.
- 3- البستاني ناموس مطول للغة لبنان، بيروت، 1977 ص 09 .
- 4- يم: سورة سان آية 07.
- 5- التركية ي: زية مؤلف من عناصر مختلفة وكثير منهم كانوا الذين جمعهم العثمانيون جزية من مختلف ا ثماني، مطبعة دحلب الجزائر دت، ص 53.
- 6- م الس مد بخ مدينة الجزائر ديو مطبو ة، الجزائر، دت، ص38 .
- 7- حمادي ، عشر من خلال وثائق ب ل الأ ان " مجلة صادر ع 6، زائر، 2002 ص247.

## وم الأسر ومشاهير الأسرى في الجزائر

---

بم لتحقيق ربح

مع غنائمهم البحرية

هم الأاك بصد  
أو تحريرهم<sup>(1)</sup>.

---

ر المعرفة، الجزائر، 2006 ،

وابة التاريخ ما قبل التار إلى 1962

<sup>1</sup>-

س 229.

## وم الأسر ومشاهير الأسرى في الجزائر

، الثاني: أعداد لأ ، الجزائر أ ، العثماني:

لمجتمع الجزائري في بعوامل كثيرة، دخول  
جديدة ن هذه الفئات الأى الأروين، بد عددهم دعا  
لقرن 16 م مدينة الجزائر، الجهاد البحري<sup>(1)</sup> . كان  
سرى من سبان الإيطاليين والأمان<sup>(2)</sup>، ع الأى سوق  
م بها كل من المشتري والدلال<sup>(3)</sup> ختلف ر الأبر  
لاجتماعي في بلد عه في الأ ر ضافة فى تي كان  
سها<sup>(4)</sup>.

كانوا عة الراج الأ شكلت عملية أ هم  
بعهم وشراؤهم فى النشاط التجاري<sup>(5)</sup> مسألة تعداد  
لأ شكلا مطروحا شأنه فى ذلك أن ان مدينة  
زائر ح كم كان عدد الأ فى الج فترة التواجد  
ماني؟. سحة هذه الإ من طرف المؤرخين. ، جون

- 
- 1- شة شمة  
لال القرنين 16 - 17 ماجستير ركز ، غرداية م الإنسانية واية، قسم  
بيخ (2011-2012) ع 10 .
- 2- أو. عة العالم الألماني ج. أو. جزائر وطرابلس (1145 - 1732 بمة :  
الدين مع وني سلامي ، تونس دت ع 34.
- 3- ال دلائن التي ينادون عليها فقدرت  
لعرضها على المشتري فى الأسواق ولهم نسبة  
والدلال هنا يقصد به بائع الأ عبد الله  
ويهد مدينة الجزائر (1107-1117 / 1695-1705 ، ن سعيدوني، دار  
لامى، لبنان، 2006 ع 39 .
- 4- شة شمة سابق ، ص 10.
- 5- شوفاليه نيام دولة مدينة الجزائر (1510-1541 رجمة دنة، الديوان  
مطبوعات ، الجزائر دت، ص 60.

## وم الأسر ومشاهير الأسرى في الجزائر

ب- وو عدد الأبي الم ، الذين عون في أ الجزائر بين  
1520 - 1660 راح بين 500 ، أو 600 ألف بيرا ، الرقم يبدو  
فيه جدا(1) مل عدد الأبي القرن 16 ف جنسياتهم إبي  
الي 25 أ بيرا(2) ، سنة 1519 بجة ، حملة " إلكان " ن عدد  
لأ زيد عن 3 ف أ بيرا(3).

، وآراء في تاريخ الجزائر مثلا على ذلك  
بثريين على لأ بان انم حينما أ منهم 2.000 أصل 16.000  
م وهران الاسباني(4) ، سنة 1578 عدد الأبي الفرنسيين  
بين والمالطيين قرابة 25 أ بيرا(5) القرن 17 ، عدد  
لأ ناعا محسوس ب الجزائريين ليصل في سنة 1620  
إبي 35000 بيرا(6) ، سنتي 1621-1672 زائريين 20 ف أ بيرا(7) ما  
سنتي (1630-1634) مع ملك فرنسا أ السفن الفرنسية  
1331 خصا دهم سنة 1662 — 2100 أ بيرا(8) كن تة القرن 18 م  
عدد الأبي ف بابين 1724-1725 الي 2000 أ بيرا بن أخبر أن

- 1- بن - ب- إتر وأوربا (1500-1830) جملة أ م سعد الله : للكتاب، الجزائر، 1986 من 208.
- 2- زقي يتام ألياته في العهد العثماني (926 - 1246 - /- 1519-1830 ، ط1 ، ار بي، الجزائر، 2009 من 95.
- 3- بق المدني تة بين الجزائر وإسبانيا ط1 إتر، الجزائر، 2007 من 192.
- 4- م سعد الله ، وآراء ، تاريخ الجزائر، ج1 ط3 ، الإسلامي، لبنان، 1990 من 317.
- 5- تاريخ الجزائر في العهد الع ، ط1 ، ، الجزائر، 2008 ص69.
- 6- الدين سد قات جزائرية في تاريخ الجزائر ف بي، دار الغرب بي لبنان، 2000 من 195.
- 7- بي بو بز: أ بيخ الجزائر، ج2 ، الجامعية، الجزائر، 2007 من 199.
- 8- ص : المرجع السابق من 195.

## وم الأسر ومشاهير الأسرى في الجزائر

يون 1740 ردى بابة ، ثلاثمائة؛ أ ، اليوم احد ، ثلاثة أهر  
غم أ قم مبالغ في في مدى حجم الأزيمة<sup>(1)</sup>، العدد إلى  
700 سنة 1750 ؛ الممتدة بين 1766-1791 الداى محمد  
ان شأ<sup>(2)</sup> ، على تقوية ومن مآثره في الأ ما أ به  
هار<sup>(3)</sup> مذكراته. هذا قب مدة شهر في البحر جموعه  
أ عشرين ألف أيرا<sup>(4)</sup> " لقرن ال . تراجعا في عدد الأ إلى إذ  
، سنة 1816 الي 1642 أيرا، زرة تراجعت رية ومعظم  
يحهم دون فدية ، سنة 1830 التقديرات إلى بين 500  
122 أيرا<sup>(5)</sup>، على ، أنها نائيات دقيقة ت عدم أخذها أخذ  
نين ننها كتبت مع والمصادر.

<sup>1</sup> - ن - ب - لف مع السابق ص 235.

<sup>2</sup> - ثمان باشا وفاة علي باشا سنة 1179 - (08 ميل 1766) للعدل عارفا  
في أيامه حروب كثير الله النص توفيق ني: لنا داي الجزائر

1766-1791، ط.خ، ج 7 ،فة، الجزائر، 2010 ص 101-102.

<sup>3</sup> - الزهار ولد في سنة 1781 اتصالا بالإدارة التركية قابة الأ اف  
لأ أن توفاه الله سنة 1872 اج أد - الزهار الحاج أحمد الزهار

الجزائر، تحق بن المدني، ط خ المعرفة، زائر، 2010 ، ص 101-102.

<sup>4</sup> - سه ، ص 25-26.

<sup>5</sup> - هلاي مرجع لابق ، ص 25-26.

### ، الثالث شاهير أ الجزائر : العثماني

العلمية والفكرية لأ الجزائر بد العثماني ان  
م والطب لكاه نام والأ تلف الجنسيات، ا هي هر  
بات التي أ الجزائر؟

ع من الأى نوا يبين ثا ا والإ دم رفوا الا صلاح مر  
هم:

علي ند أن مه ، توجه لدراسة نوت بر أ شروعه لم  
قع في الأسر نة 929 -/1520م<sup>(1)</sup> رة الجزائريين، ا نق  
لإ ي سن 34 ة وا ا جديدا هو علي، اى تلمسان في  
نة 964 - 1557 رمضان 1568 بن بايا خلفا لمحمد بن  
رايس<sup>(2)</sup>، سنة 1571 دا عاما طول ي مع ب بايلرب وقد  
يرا في تثبيت لحوض الغربي للمتوسط، في  
كة انت<sup>(3)</sup>، ن في أكتوبر 1571، حيد الدول الأ بعة،

1- شة عمة: السابق، ص 111-112.

2- ي يوسف باشا أمير أ ، دار الأمل، 2009 ص 109.

- حد ح رايس (1567م-1568 المجاعة الكبرى فا نها وأثار التونسيون  
نطينة فأخضع الجزائر ثم استدعاه السلطان أخرى. أ بق المدني:  
ا، المرجع السابق ص 47.

3- عمورة بق، ص ص 124-125.

- ، احتدمت هذه نة في 17 ي الأ سنة 979 ، 17 بر 1571 الأسطو،  
لإ طول المسيحي ن بين سفن العدو فيها الفريقان بطولة كبيرة  
إرادة الله هزيمة المسلمين، قدوا 30 تل وقيل 20 ف، بروا 200 حربية  
سفته والمحافظة على بعض السفن التي غنمها ، محمد  
ها 93

## وم الأسر ومشاهير الأسرى في الجزائر

، تونس بيا و رب، مل في ذلك، عام 1587، إ ار هذا  
لته الطويلة ال جد رحلة اربية وعثمانية جسد  
، هذه المجالات ر نحو لات مغربية متميزة<sup>(1)</sup>.  
و لإسبان الأديب سرفانتيس" وكتابة تخلو من  
ب حياته واضح موثق ليس به ، خلاف جوانب  
أ منها ت ائرة الظلا ه مجهول ، أية مدونة<sup>(2)</sup> ، بعض  
ين فهو ي الأمل ن برا جيش خرج من إ ' يوم 15  
مبر 1575 قة يه مى الشمس ليعود إ، إ لكن هذه  
لا ن في الأسر، ر سيرفانت في الف عدة م ينجح وني ي  
حتى تم اف من الرجوع إ ده في 1580/09/19، ن عشر  
الاغتراب سنوات في الأسر نة الجزائر<sup>(3)</sup> ك نذكر  
لأ المؤر راي ديغودي و" الإ ني ولد و عائلة بالقرب  
إدكاران وجه إة وهناك أ ح من أ نين في عصره، في  
جزائريين سنة 1578، ع ، عدد كبير من الأرى<sup>(4)</sup>، مل  
أ الجزائر من سنة 1578 إ غاية 1581<sup>(5)</sup>، ا الراهب عدة  
نات أ مها الجزائر (Topographies et histoire general D' Alger)

- 
- الدولة العثم . وأسباب السقوط، ط1 نر الإسلامية، مصر، 2006، ص281.
- 1- مروش ات عن جز رصنة، الأسعار والعمللة، ج2 القصبة زائر، 2009 ص 137.
- 2- حمد مكي: قمة الأدب الإاني"، صالة، مج3، ع08، زائر، 2011 ص 52.
- 3- ج السابق، ص ص 125-132.
- 4- : ص 137.

<sup>5</sup>-Haedo (fraydiego) : Histoire des rois d'Alger , trad. par H.D de Grammont, présentation de Jacelyne, Dakhliya, édition bouchéne , Alger ,1881 ,p02.

## وم الأسر ومشاهير الأسرى في الجزائر

الكتاب إ ن طرف مونرو وبيربر جر ونسرت ف وله  
لثة الإ ي عددها 14 \_ 15 (1870 - 1871)(1).

بخ ملوك الجزائر Hstoire desrois d'Alger و غرامون  
لوحيد الذي بدد الظ (التاريخية (القرن 16م اوب نه ي طر للام  
هذه الفترة(2) قد أ هذا الأ فيا مفاهيم كثيرة للحرية  
تها عنده(3).

الراهب المت ، في الإ ، اللاهوت "أطوندي ني سوصد"  
هو عاشوا ويلات لأ ر ويعتبر من ة سنتي نل التي  
ليت الجزائر شأنه في ذ ن مشاهير الكتاب  
إ بان(4)، قام باس زائريين بأ - أفريل عام 1577 كان  
ني سفينة ة سنة رفقة 289 خص بن وعالم في  
إ عارف للع بات من مختلف الجنسيات جعل  
أرفه سع، ؤه عام 1581 بمدريد بانية نة 1616، كتاب  
الجزائر العام(5)، يقول بأن هو أ ي صوصا أن  
لا وجود له بن الأ ر نجد كا ندر من مواليد 1747  
نع أ ريين وهو على متن سفينة جارية يوم 25 بلية

<sup>1</sup>-Haedo (fraydiego) Topographie et histoire général D' Alger , trad. M . MONNEROU et Berbrugger , R.A , N 14,année 1870 et 1871 ,P 04.

<sup>2</sup> - Ibid. , po2

<sup>3</sup> - مهام مفتدي الأ لتزاماتهم ماعية ، الفترة العثمانية ، مذكر:

ي قسنطينة ، الجزائر ، 2007 ، ص 10.

<sup>4</sup> - مرجع السابق ، ص 258.

<sup>5</sup> - سه ص 259 من الراهب هايدو والدكتور صوصا ).

## وم الأسر ومشاهير الأسرى في الجزائر

1785<sup>(1)</sup>، ب هذا الأ وراها قات الجزائرية الأة عام 1795،  
سنة 1843 يك قاته بمذكرات بير ب كاثرت<sup>(2)</sup> من  
كر "غريت م ون" غريت ، في 28 ت 1769 ي  
رد نين<sup>(3)</sup> أمره حار بين عام 1814 يطلق في عام  
1816م<sup>(4)</sup>، ثان ره ، البحر الأ لمتوسط، رجع إلى دة ب  
ية بعنوان يوميات أ الجزائر (1814-1816) شر عام  
1817 ض هذا الأ بر كتابة إ العامة في الجزائر ي نه  
المعاملة التي كان يبون على أ بزائرين، ب في  
نجيين<sup>(5)</sup>.

<sup>1</sup>- تيفن ولسن: " الأمريكان جزائر" معة الجزائر، ع 3 عات الجامعية،  
ائر، 1989 س 198 .

<sup>2</sup>- أسير الداى كاتكارت قنصل أم بكا ماعيل العربي، ديوان  
ت الجامعية زائر 1982 ، ص 9-10.

<sup>3</sup>-G. METZON : Journal de captivité à Alger (1814-1816), trad ,en français par .H .Bousquet  
et G.W.Bousquet , Mirandole , Edition Houma , Alger , 2011, P07.

- دينة روتردام الهولندية، غريت ميتزون: يوم مر في  
ائر (1816 -1814) حمد زروال ،ة، الجزائر، 2011 س 03.

<sup>4</sup>- سه س 05.

<sup>5</sup>- سه ص 07.

الأول

زائر نماذج مختارة .

الأول نمو في م نة معسكر، الأسير تيد فان

17 م

الثاني ، منطقة الوسط الأسير: سيمون

ب فر 18 م .

الثالث ، منطقة الشرق ينة طينة : فندلين

صر 18 م

## في الجزائر العثمانية " نماذج مختارة "

الأول موج بي لقة سكر، الأسير تيد فان 17 .

الأول: تيد لد و النشأة :

و تيدا سنة 17م وزيرس دوك بائلة كاثوليكية  
أن يكون من غلبة رجال الدين فوضعتة في  
كنه فر منها إلا أنه غم الإغراءات و بدات بي  
ت له<sup>(1)</sup>، و إلى الانضمام لف الحام ة في كورسيه لكنه  
نائفه العسكرية، دفعه نحو مدينتي ن، فعاش في  
أقرباء أبيه<sup>(2)</sup>.

تيدنا يما مر من مالقا إلى مرسيليا ع ، سفينة  
انية طرف البحارة الجزائريين التابعين لداي  
زائر<sup>(3)</sup> و أسر كتب مذكراته<sup>(4)</sup> أسر هذا الرجل  
؛ و كيف كانت حياته ؟.

<sup>1</sup> - عميد وي زائر ف الأسر خلال العهد الع أنموذجا، دار الهدى، زائر، 200 من 32.

<sup>2</sup> - مه، من 2.

<sup>3</sup> - تشريفي و القائد و نال فيان صري ، الجزائري ، عهد الدايات في زائر ( 167 - 18 ) اجستير في ا ماصر، باتنة، الجزائر، 101 - 201 من 39.

<sup>4</sup> - عنوان ;A, anné « Mémo de hé na , Écrites Zurich » يدة عميد رجع السابق من 32.

## في الجزائر العثمانية " نماذج مختارة "

### أ و الوقوع في الأسر 171م

علاقات بين الداي و حسنة و علاقات بين جزائر  
كانت سيئة، هذا معادية للجزائر حظ تيدنا قبض  
فوق لة لذلك اعتبر أيرا (1) مع تيدنا بحر ما بين  
نيا و نسا لجزائرية عام 171م يهودي ث باي محمد  
ي الغرب (2) ، في معسكر (3) : الشؤون المالية لمة  
ت ونصف ( 171- 171 ) باي في تنقلاته و مناصب  
ر خزندارا (4) و هذه الحال أن ، أسره و رنسا سنة  
171 و ، مذكراته سنة 171م قضاها بالجزائر (5) ما  
، ؟ و كيف كان حد الجزائر و معسكر؟

1- ميده عميد رجع السابق ص 3.

2- اي هو ب أط من نواحي البلاد الجزائرية أو بايلك ئد القيادة و ل  
المنصب هو باي التيري. صغيري: السابق ص 6.

3- حم ب (باي معسكر) على خلاف كان محمد قويا العديد من  
بأء الغربية والجنوبية لغ با ده أقصى اتساعه و هو من أخضع

هاشم و ي الغرب على قبيلة الأحرار معسكر بين ( 171- 171 ) ايا  
بايلك الغرب 177 تشر الطاعون و ائر مجاعة كبيرة. الح باد زائر  
م التركي ( 151- 181 )ة، الجزائر د. ص ص 17- 17 .

3- غرب الجزائر أسسها الأتراك و دورها ك حيث أصبحت مركزا  
التي كانت عاصمة للزيانيين انت الأيام تصدر نها انين. وك

رس ا بوهران و معسكر نيو لجامعة، الجزائر ص 7.

4- الا بحفظ الثو تيبها و مثلما يق رض مع الأجنبية:

Venture de paradis « Alger au 18 siècle » , présentation fagan (E) , R.A , N40, année 1896 ; P272.

5- مليانة في العهد العثماني، مكتبة الرشاد، الجزائر، 20 ص

## في الجزائر العثمانية " نماذج مختارة "

ثم ذ إلى السجن حيث يوجد العبيد المساكين<sup>(1)</sup> في أسرى إلى يهودي و ل غير الكتابة باعه ن من هذا النوع فأصبح ملكا لسيد جديد ك قول ت ملكا لسيد ج ، فق نزله ولم يتأخر هو ناق بي<sup>(2)</sup>، لمبعوث تراه للباي وأ فكتب تيدنا رسالة لأبيه بها بما ، له و ه تعرض لإساءة أثناء بقاءه مع و ت تعامله معه متيجة مرورا بسهل مليان و د بلادنا كثيرا، و عد ، إلى معسكر و كره في م اته " إلى معسكر و يدي الذي سيجعل مذ عبد كما (الوكيل)"<sup>(3)</sup> مع تيدنا سجن و م إلى الباي فسأله ع عمله و اب بأنه فسر الباي لذلك وأ ز لنا إلى إ رف التي يحيين و ه مكانا ندمت له ملابس كاملة<sup>(4)</sup>، كان دارا للباي و ن التي بخزندار الباي، و اء أرسل يعلمه العربية وشيئا فشيئا بدأ يفهمها و وصول المحلة<sup>(5)</sup> الباي أذ لالها على أعماله و لأسير تيدنا اء هذه المهمة وذلك لما تحمله من مشقة .

- 
- 1- ينة الجزائر من 300 انوا ملكا للداي لون معاملة سيئة ميده عمي رجع السابق ص 47.
  - 2- سه ص 50.
  - 3- سه ص 50.
  - 4- ، أرف واع لاس ن الصوف و طر الذهب بدة عمي رجع السابق ص 50.
  - 5- موعة من الفرق كرية ن الضرائب وهي تحوي ف الات ن رب، و ن جيش متحر ر مجال جغرافي وا ، ثابت و اسم معينة . عاشي: ارية وا لك قسنطينة، ، جامعة منتوري، طينة، زائر، 200 ص 80.

## في الجزائر العثمانية " نماذج مختارة "

ومن معه وا بقت الجزائر و انت ال اف بالبلاد  
عات، و أشهر أرسل لخزندار القديم و ا زع فاتيح  
يخضع له و عط خزندار جديدا، و ل ما عليه  
مله(1) مره متعلق فقط بإتقان ع ء و ذلك فقد كان  
ذهب برففته إلى و زائر لدفع الدنوش(2) ي  
ودته إلى معسكر صغيرة في معسكر(3) رك ها  
في عدة محلات.

ات في الجزائر في انتظار خلالها عدة  
اس و تم فاوله أصدقاء و سافر إلى مستغانم(4)  
ثم سافر إلى الجزائر أربع مرات بث قى اك  
مبلغ من المال مقابل تحريره و ه في مذكراته  
لم بالأمر " فضل يحاول اعه كنه رفض بدعوى  
من الوقت ليتعو ربية والعادات و اليد دعة أراد  
ال الباي(5) و أرسل إلى القنصل رسالة يخبره ها  
ذلك، و نا إلى الجزائر و بمجرد و ملت رسالة

1- .ة عمي رجع السابق ص 69.

2- وش: لداي أو للباشا كل ستة أشهر. Nacerdin Saidaoni :l'Algérois Rural.

Alafin du L'Epoque ottomane (1791-1830), DAR EL GHARB EL ISLAMI ,Alger ,2005, p 195.

3- لمرجع السابق، ص 82.

4- بحر المتوسط و يعيش فيها حوالي مليون نسمة يعملون في

ند: يم العيفي: موسوعة ألف مدينة إسلامية، ط1 ق شرقية ،

ان، 20( ص 45.

5- .ة عمي السابق، ص ص 10(- 11).

## في الجزائر العثمانية " نماذج مختارة "

مصر، ب من كن الباى رفض و عدم التدخل (1).

الباى هذا الطلب، فى أحد المسد ليلة سفره مع  
الباى إلى سكر فى طلبه فرفض لمرتين فنصح به أن يرجع  
كيه لا فأخذ بنصيحته و رسول الذي به أن يرجع  
بيده و بل خمسة عشر يوما (2) . الأسيد ، الباى إلى  
كر و ي يقهما للباى فيها أمر نلاق ح تيد الصمت  
على فراقه وقد هذا موله على حرите و الفراق الباى  
إلى الجزائر اي على فضل و ي 2٤ بر 17٤ تيدنا  
كتب مذكراته التي كانت فى أن ما قدمه تيدنا  
الداخل بعيدا عن الساحل على خلاف ما هي  
لومات عن المدن الساحلية فقط دون أن ونا  
ات عن اطق الا خابة لـ رائر (3).

1- عمية عمية مع السابق ، ص 116

2- سه ، ص 11٩ - 12.

3- سه، ص 13.

## في الجزائر العثمانية " نماذج مختارة "

حدث اني دينة الجزائر ( سيمون بفايفر 181)؛

الم الأول ن بفايفر والنشأة:

فريديريك بفايفر الألاماني (1) و فرديريك بفايفر الألاماني يوم 09/09/1800 رابنهيس  
حول سنة مولده فيه انه ولد سنة  
181(2) السادسة من عمره فكفله بعض أرسلوه  
رسة، و عد شع براحة فدرس الطب و ان يعيش  
بيحث عن سعا فساغر إلى هولندا(3).

قبله أحد معارفه وأهله إلى البحر هذا الأخير  
بحرية(4) و مغادرة الميناء فاتجهت السفينة التي  
إلى البحر المتوسط لحماية السفن من هجمات  
تارة الأتريين فة رهيبه كادت أن تغرقها لك بتازتها  
نحو مالطا(5) و إقامة فينة مرة أخرى و وصوله  
نان ان يقضي معظم وقته في معالجتهم(6).

1- بفايفر، جزائرية عشية، ترجمة أبو دودو، الجزائر، 200 ص 04.

2- عميراوي رجوع، ص 10.

3- دا: نود مع ألمانيا وبلجيكا و بساحل هام تبلغ مساحتها

415 لم<sup>2</sup> أمستردام أ زيتونة للإعلام و، ص 35.

4- لتحقق بها عدد من التلاميذ البحريين حياة البحر. بفايفر،

سابق، ص 04.

5- تقع: مالطا في المتوسط على بعد 10 تبلغ مساحتها 31 لم<sup>2</sup>

متها فليتة لمرجع السابق، ص 33.

6- صدر السابق، ص 04.

## في الجزائر العثمانية " نماذج مختارة "

، الثاني بفايفر أسيرا جزائر 18٢٠م  
جويلية 18٢٠م ع للزهوة في غابة في نان نقه  
معارفه اطت من الانكشارية و بقسوة و ما أن فر  
يك ب في خده الأيسر (1) ف نشارية في اليونان (2)،  
و ي أزمير (3) ثم جزائر عام 18٢٠ (4) ن سفينة انجليزي  
ي عمر و مول بفاي في مطبخ بيت الخرناجي (5)،  
لحقيقية كانت لب، لخرناجي الخاص (6) ثم أ سنة  
18٢٠ حيد بالقصد لقادة و الجنود اراك (7).  
ب الجزائر خ ن إلى غاية 1٤ نمبر 18٢٠ ما عاد إلى  
يا و زاته عام 18٢٠ لقد أ ايفر معا نة الأهمية عن  
زائر اصمة أيام أسره ملاحظاته ومشاهداته و لمق  
اث هامة ما خصه و ر ومنها ما بأشخاص  
و الحياة في المدينة ا هي انطباعاته و ته في  
عن الأسر

- 1- ون صدر السابق من 0٤.
- 2- نان با تبلغ مساحتها 19٤ لم<sup>2</sup> . مسعود . عة التاريخ نرافية، ج 2 .ار  
اتب من 53.
- 3- عميراوي: سابق، ص 1٦.
- 4- سه ص 1٦.
- 5- ناجي دار أو خزندار و ناجي وهو الخازن أو أمين الخزنة  
يت : زكريا العابد في العهد ، رحلات أوروبية نرة ما ي التاريخ  
المعاصر، لعلوم الإسلامية، الجزائر، 20٠٠ من 12.
- 6- سما جمع السابق، ص 17.
- 7- عميراوي لسابق، ص 1٦.

## في الجزائر العثمانية " نماذج مختارة "

، الثالث حياة فايفر في الجزائر.

كان على متنها بفايفر إلى استقبالها حافلا،

ت القوارب الأسر للنزول إلى البر، و كر

لى منزل الخرناجي و ت الخاصة بالعبيد<sup>(1)</sup> و ل

، به بفايفر في مطبخ الوزير.

طعام ضللت ا من مائدة الوزير ت وظيفة

تمثل في القيام با كلها بصورة عامة<sup>(2)</sup>.

و جة اك تعلم التركية ف لإسلام لكنه رفض،

و نصف وضع العبيد خطة للفرار و أحد الأيام

ان الانكشورية بحراسة القصر إلى المقاهي ونام

م الآخر سيمون بف فر أن نبدأ رحلتنا<sup>(3)</sup> و كانت كبيرة

جع العبيد عن قر ثم فر ال ار ميل له و بسرعة ي

نوا صلا إلى الميناء، و نوا من إلقاء القبض

أخبر عن فرارهما فأعيدا إلى القصر ليجدا

وار<sup>(4)</sup> ظارهما.

1- المصدر السابق ص 22.

2- صه ص 24.

3- صه ص 28.

4- وار جود منذ العهد الموحدى الى العثمانيون على المنصب

و تقنا. ه الإسباني ه ت من القرن السادس عشر عظيمة الشأن أن

لمدينة و لطتي المحتسب و ائشة غطاس زف و نينة الجزائر 17-

18 اجتماعية و مادية، أ تة دكتور ه لة ، جامعة الجزائر، ج، 20- 1، 20،

ص 11.

## في الجزائر العثمانية " نماذج مختارة "

و الأسير كان طمما بن وضعه لم يحدث ا بفاير  
نتيجة الضر كعقاب على الفرار و استأنف  
إلى أن جاء الوزير ذات يوم لمطبخ ب بفايفر  
أنه يتقن الجراحة و تركية تحدث مع زير ب منه  
يتلق الرد، و قل بفايفر إلى القصر لمعالجته كان  
بعضه بة فقد كان عليه أ التصرفات إلا بمنصبه(1)،  
أعجب به و كطبيب لشفاؤه على يده ت وظيفي تتد مر  
راد القصر، و ر في كتابه " عشية الاحتلال " أن  
صيدلية صغيرة و ت ا ن بأمر من الداوي(2)، ش  
لة حياة لا تكدر م إلا أنه خص حول معتقداته،  
ة أخرى، و د عقاب إلى فق حياة العبودية، ولم يعد  
مال الفكرية لك لم ن آلام جسمية و سية سبح ش مع  
ي الحفر على اعة أفاص الطيور إلى ذلك قام  
بزائر من على القصر زير بذلك وس ايفر الفسة  
تابة والقراءة بالعربية و نية فق من نطقها و جيد  
بتها الداوي معلم سف خوجة(3).

رببية والتركية وقد كانت الحمدة  
ية هي حيد في زيره يد على يد

1- المصدر السابق ص 3.

2- صه ص 34.

3- جة خوجات - (ة و تقرأ خوجة) ميد - مدرسة رس و ، على كل  
س العمامة : المرجع السابق ص 12.

- ف كان يبلغ من العمر 40 وز فقير فكان يقوم على عدة سنوات،  
جل دين و ه العربية و ال ، سيمون بفايفر الم السابق ، ص 5-54.

## في الجزائر العثمانية " نماذج مختارة "

دي (1) لمعالجة الجرحى ل آخرين طلب الباشا (2) ن  
 جرحى لتضميد جراحهم مقابل الحصول على  
 يته ذلك وقال له " مولاي ولا ضمنت لي حريتي  
 (3) ، بر بفايفر مع ، لتقديم عافات غم قلة خبرته كان  
 كونه لا في المستشفى و سر إلى القصر الذي هد ه  
 نسيو في طلبه وعينه خزندا ، و ه ، و قة الباي  
 بفايفر أن يصبح عدو فقرر العودة إ ه واتجه  
 إ خصه من الجنرال الفرنسي كلوزيل (4) ، بالسفر  
 و يوم 1٤ بتمبر 18٤٠ بينة التي كان بفر نحو بلده و د  
 ئرات جزائرية عشية الاحتلال ) ي فيها نه في  
 جزائر، و ز أ تكراته م لاقات الجزائرية الفرنسية  
 سبقت الاحتلال (5) نسيين للجزائر ووصف لة  
 وقتها (6)

- 1- اليونانية : :authe ، رب عمل ج للمتقين بلقب باشا أو باي:
- 2- اشا وهم : الوزير ، البايات ، و جنرالات الجيش ، زكرياء
- 3- د : ابق، ص ص 11 - 11.
- 3- ون ب صدر السابق ، ص 11 - 11.
- 4- 17٠ ميل سنة إنجاز الثورة التي مد يش الفرنسي رتبة مارشال  
 رنما ناد ل الجزائر سنة 18٤٠. ن خوجة: المرأة ريب حم الزبيري،  
 التراث، 20٠ ص 17.
- 5- بدودو مؤلفات الرحال لمان ( 18٤٠ - 18٤٠ ) مج 1 ط.خ دين، دار الأمة،  
 إتر، 20٠.
- 6- م سعد الله تاريخ الجزائر بداية تتلال ط3 ة الوطنية التوزيع جزائر،  
 19٤ ص 17.

## في الجزائر العثمانية " نماذج مختارة "

، الثالث ، أي منطقة ا  
بينة (فندلين شلوص ، 18٢٠م)  
ب الأول ، شلوص ، المولد و شاة:  
ادر فإن المعط  
حياة فندلين شلوص لا ما أورده  
في كتابه ، أنه و فورت ألمانيا ، و كانت فقيرة  
الظروف دراسته الثانوية و سة مهنية، و إنهاء  
مية المحددة حق ل المنجمية يوفق فيها لى منطقة  
التعرف على شخص إنجليزي من خلا ، لائه،  
و ، عن العمل<sup>(1)</sup> ، هذا فاق ، البرازيل<sup>(2)</sup> ، ن العمل في  
اجم<sup>(3)</sup> و التقى هناك ب دة إلى بلده، فعاد شلوص إلى  
، سنة 18٢٠ بن أهله و ذويه<sup>(4)</sup> ده التفكي سة فاسفر إلى  
رنا و رقة عسكرية ر الجيش الفرنسي<sup>(5)</sup> ، ن تواقا  
الأسفار و تحال، لك ج بن أحضان أسرته و فقر  
جرة م أنه كان ألمانيا.

<sup>1</sup> - لين بصر نطينة ، دباي ( 18٢٠ - 18٢٠ مج 2 جمة عيد دودو ط.خ المجاهدين، 20٠٠ ص 3.

<sup>2</sup> - ب أمريكا الجنوبي و ط الأطلسي شرقا ، نها أكثر من 0٤ ن كلم<sup>2</sup>  
بنا، أطلس البلدان مع السابق ص 21.

<sup>3</sup> - ، عمية ، رجع السابق ص 1٤.

<sup>4</sup> - ف ، شلوص ، در السابق ص 0٤.

<sup>5</sup> - بيدة ، مرجع السابق ، ص 1٦-1٨.

## في الجزائر العثمانية " نماذج مختارة "

### قوع فندلين شلوص في الجزائر 18م

شهر سنة 18 صر إلى الجزائر و العاصمة  
بحوش مصطفى باي<sup>(1)</sup> نه إلى حوش القنطرة  
، وقع م زملائه يوم 12 يل 18 ب جال المقاومة  
اثرية<sup>(2)</sup> ثلوصر مجريات أ في غرار نر فيا ترى  
ف ن الرجل ؟  
حمل ن الجبلية و اه أحد المر ل إلى حوش  
عمون<sup>(3)</sup> م ان الأخضرية و الذ مقام في قسنطينة<sup>(4)</sup> ناش  
، خمس سنوات<sup>(5)</sup> نه في قسنطينة ؟ فيما كتبه؟.

- 1- في الأنا بآسيا أبوين فقيرين - فافتصر عمله في كنس الزقاق،  
مل بالقصر و المناصب فري ذلك أعلن نفسه دايا بمساعدة  
وقد كان رجلا عا و دودو: المصدر السابق، ص ص 41-42.
- 2- صدر السابق، ص 0.
- 3- عشية الاحتلال في وسط الجزائر متزام ناومة في الغرب  
و حميدة عميراي: المرجع السابق، ص 18.
- 4- لمرتفعات الصخرية و هي عاصمة ولاية بس نهر بصناعة  
د، و احتلال الفرنسي نة 18 بنود الاحتلال و يعيش في هذه  
ليا حوالي 2 بمد الحكيم العفيفي: المرجع السابق، ص 37.
- 5- شلوصر ر السابق ص 0.

## في الجزائر العثمانية " نماذج مختارة "

### حياة الأسير فنديين بصر بجزائر .

ل بصر ال متيجة المرابطين و زاو في الحين  
 فر بئر و هذا العمل سيده لرجل آخر وهوان  
 مون، رسله إلى صديقه علي بن عيسى<sup>(1)</sup>، وع سوله  
 نارس للبقر و ، يحاول إقناعه باء إسلام و ه ذلك  
 إلى قسنطينة، فر سر و ه تسعة أيام، خلالها  
 ديد ، ذكر في مذكراته م شيئاً بالنسبة لانات كانت  
 من كل جهة "<sup>(2)</sup>، و لة وصل فنديين بصر مدينة  
 سذينة، مون جندي القصر ضب الأهالي، ف ، لمدة : أيام  
 رسل الباي<sup>(3)</sup>، ي إصدار حكم في شأنه، و رد ا في  
 فقضى الأسير 4٤ حت الشمس ي سيصدر بشأنه، ي  
 ثناء أتى لوك و ه أن حه للكلاب لتمزي و فنديين  
 بصر المملوك بيده بقطع رؤوسنا"<sup>(4)</sup>، و ع المملوك  
 ة ما إق اذا الأسير وذلك من أ مال القذرة حيث

1- ز تجاوز الستين من عمره، كان يذهب إلى الأسواق كلها

ضايا التجارية : فنديين شلوصر ر السابق ص 2٠.

2- شلوصر ر السابق ص 2٤.

3- . باي بمنطقة قسنطينة و لة تلقى تعليمه بكرة، اضي المقدس أداء

. خليفة الباي في قسنطينة سنة 18١٠ نوات وفي سنة 18٢٠ الداى

اض معركة ضد الجنرال كلوزيل 18٢٠ ، سنة 18٤٠. بلاح ريخ

لمعاصرة 18٢٠- 19٤٠ ج1 ، فة، الجزائر، 20٠ ص 18- 18.

4- : باي كراغلة تلقى تعليمه ببسكرة قصد الأراضي المقدس أداء

. خليفة الباي في قسنطينة سنة 18١٠ نوات وفي سنة 18٢٠ الداى

اض معركة ضد الجنرال كلوزيل 18٢٠ ، سنة 18٤٠ : تاريخ

لمعاصرة 18٢٠- 19٤٠ ج1 ، فة، الجزائر، 20٠ ص 18- 18. ص 3٠-3٠.

## في الجزائر العثمانية " نماذج مختارة "

بن بقصر الباي ثم نقل إلى قلعة ت من الجث  
وأسرق مله ثة أهر،  
طينة ثيرا حيث قال ض في صدري و ودي نلي (1)،  
و الشتاء نقل صر شاء قناة لنقل المياه لأن بنة لم  
بها الآبار أصيد دام مدة أربعة هر لأيام استدعي  
صر ر مترجم ء ا رين جديدين و ، انقل إلى مدينة  
بي بستان ، عمل في قصر الباي و بادة بناءه، عاد ي  
الباي هناك و ء لم العربية بسرعة، عمل في  
بنة سابقا كمدفعي لاعتقا سيفعه ت المدينة خاض  
لأسير الفرنسي مع الباي، و قسنطينة سنة 18٢٠،  
بل صر طرف بة للدفاع عنها و ل صر د من كل  
بينة في أيدي الفر يكن بوسعي أن أ هم أية  
اعدة (2) ء الفرنسيين على المدينة حرته، هذه  
ت عمل صري سود كحارس، و بة فقد استدعاه مد  
ل لإقامة بطارية<sup>3</sup> القا لفرنسيين سنة 18٢٠، انهزم  
و مدفعيته و ي ركبته بة فرنسية ف ضيرة الأسود  
و عليها فقرر تسليم نفسه ل لفرنسي و صر الباي.  
مها هل يعرف شخصا انجليزيا أو با كان  
ند الباي ولإ ه اضطر ل ب فأ لا يعرفه ف حه وأرسل

1- شلوصر ر السابق ص 3٤.

2- سه، ص 6٤.

3- لوطة بنبات النخيل، كثافتها و لها 2٠ ل و دفعين من عيار 2٤ و عين

شهرين، فندلين شلوصر ر السابق ص 7٤.

## في الجزائر العثمانية " نماذج مختارة "

عناية<sup>(1)</sup> ومدينة مرسيليا والعسكري ليخبره  
وله و منه تأ الحدود الألمانية<sup>(2)</sup> قد أ فندلين  
صر وان (قسطنطينة أيام أحمد باي) سنة 18 عودته  
بلاده ونا في هذه المذكرات وما نستطيع قوله  
هذا عا إلى الجزائر و عكس الألماني ايفر الذي  
ذلك، و تميز من الأحداث و قائع وصفها صر  
ظرتة للعثم نظرة حق و ماناه من قسوة خلال  
ماها في مدينة قسنطينة .

1- جمهورية الجزائر على مقربة من الحدود الى ساحل البحر

دينة الجزائر بحوالي 50 رقا، بد مرجع السابق، ص 34.

2- المصدر السابق، ص 79.

## الثاني

### ، الحياة بالجزائر

- الأول: جزائر في الجانب السياسي.
- ، الثاني: ن الحياة بالجزائر الاجتماعي.
- ، الثالث: ، الحياة بالجزائر الاقتصادي.

## آراء الأسرى عن الحياة في الجزائر

شر واضحة جدا بفعل أن المصادر العربية  
بيين ولكن أغلب ملامح هذه الصورة الكاملة  
ء الرحالة منهم أو القناصل أو الأسرى<sup>(1)</sup>.

بين المدن الجزائرية وسجلوا ما شاهدوه  
أن نظرتهم لهذه المدن كانت متباينة حد ما فقد  
ية لها ، بينما البعض الآخر عمد صف شامل  
با ي بن ا يق ثالث ، ماضي تاريخي، هؤلاء في  
الجوانب الا ادية والسياسية با اب و عن الحياة  
ة في الا وقد أ لمجالات الأ إلى اهمال منهم أم أن  
ن مغيبة حقا؟ يكونوا مبا . أي مظهر من مظاهر  
ب كامل الجزائر، لم القرآن الكريم، غالبا داخل  
سجد<sup>2)</sup> ذكر بعض من الجوانب الاجتماعية  
الاقتصادية .

<sup>1</sup> - عميد وي: " الجزائر ل 1830 ر أوروبية بية، جزائرية مستقلة، 23-

2013-06 .

<sup>2</sup> - العابد: السابق ص 08.

## آراء الأسرى عن الحياة في الجزائر

| ت الأول                 | ي عن الحياة                              | الجانب السياسي.                                 |
|-------------------------|--|---|
| ب الأول باي             |  |   |
| ث                       | ش عنده حوالي أربع سنوات فذكر أنه         |   |
|                         | الباي كان يخرج كل سنة مصحوبا بجيش        |   |
|                         | لذي يحكمه وي                             | وضه على السكان قد كة يذهب                       |
| ل ا                     | ة لأنه مكلف بتنزيل حلة                   | كلفين بقيادة الجم                               |
|                         | ة لخيام العسكر                           | ما يأتي الباي نصوبة وللمحلة                     |
| ظر ميل <sup>(1)</sup>   | ذا الباي كان يذهب في رمض                 | وهران   |
| مة التسلية              | ن رجاله بواسطة طلقات المدافع أما         |   |
|                         | مكان مرتفع ويراقب ما يحدث <sup>(2)</sup> | الأسير يبالح                                    |
|                         | بالورع والتقوى                           | ن جيش الباي                                     |
|                         | به يبلغ عدد                              | معه للغزو حوالي 15000 جل <sup>(3)</sup> أما سير |
|                         | نة كان يرغم أهلها على دفع ضرائب          | نطة ريا   |
| بالغرامة <sup>(4)</sup> | ندلين شوص                                | مد باي قسنطينة فذكر أنه                         |
|                         | جهة الاستعمار الفرنسي                    | ينصب ثلاث خيام                                  |
| صص الأولى               | الوزراء                                  | ول الطعام أما                                   |

<sup>1</sup> - : المرجع السابق ص 66.

<sup>2</sup> - ص 72 - 73.

<sup>3</sup> - Thednat : memoires de Thednat , natif d'uzès en Languedoc , écrite à Zurich , 1785 , p : 34.

<sup>4</sup> - صدر السابق، ص 150.

## آراء الأسرى عن الحياة في الجزائر

الانية بواسطة باب قامة الحريم و بعون جنديا  
ئين أو أربعين كلبا<sup>1</sup>.

ن أن الأ - كاث بي عاصر البايات هو باي قسد ينة  
بيات لا حد لها مال بحجة انفاقها على المصالح

ملها لأغراضه الخاصة<sup>(2)</sup> ر هذا الأ لف بمنصب

إلى مدينة الجزائر ليدفع الدنو والمدة المحددة

ب هي ثمانية أيام ولو بقي أكثر ه المدة بـ بضب

من ممتلكاته نه يشرع في القيام بحملة على

رب<sup>(3)</sup> ا ما أكد ورخين الأ أن مقاطعة الجز كانت

طعات يسمون البايات ويجنون الضرائب من

رب<sup>(4)</sup>.

<sup>1</sup> - شلوصر: سابق، ص 55.

<sup>2</sup> - ناڤ المصدر السابق، ص 118.

<sup>3</sup> - ه.

<sup>4</sup> - Petis de la croix : un mémoire sur Alger 1695 ,edition la typa – liklie et julir , larbanel , p16

، الثاني :اي

ب الأ  
حيات كبيرة فكان يستطيع قطع رأس  
اي سمم بأمر من الداوي<sup>(1)</sup> كر هذا ير أنه يارته  
ة مجلسه ولباسه حيث لم يكن يرى به ذهباً  
اه عند أمثاله<sup>(2)</sup> فر كانت له معرفة كبيرة بما  
الداي فلعله كان  
ن الجزائريين<sup>(3)</sup> مع لما يشير به عليه وزراءه  
أن الداوي الذي كا  
ني فندلين شلوص يذكر ات الجزائر كونه ، في  
نول فترة أسره و س ستيفن سن ، انتخابه من  
ان وي تحت عقوبة الموت له فرقة من الحرس  
الحالات لا فائدة منها ذلك أنه بإمكان جندي  
، يقتل الداوي وتكون صة ي مكانه<sup>(5)</sup>.  
ب الأ ن ليندر كاڤ فإن ه ضي عطلة نهاية  
لأ نزله الريفى<sup>(6)</sup>، واجدا خارج أسوار المدينة.

1- : المرجع السابق ص 88.

2- : ص 121 .

3- . دودو: " لمان والجزائر سالمة، المجلد 05 عدد 14 زائر، 2011 ص 116 .

4- ، بفايفر ر السابق ص 63 .

5- يفن ويلسن كان في الجزائر (1785 - 1797)، جمعة: ي ت ، ط.خ زيارة

، دار تالة زائر، 2007 ص 162 .

6- ليندر كاڤ ر السابق، ص 133.

، الثالث

لخارجية ( السياسية )

، الأسرى

فذكر تيدنا أنه خلال فترة أسره

فرنسا حسنة فقد اتفق على إعانة الفرنسيين

ض عط نصل الفرنسي هناك بين داي الجزائر

يئة لهذا كانت إس تعتبر ية للجزائر<sup>(1)</sup> الذي أسر

نة 1825 في الفترة التي سبقت دخول الفرنسيين

جزائر، أنه في سنة 1829 ، الجزائر تحمل على

قنصل ف وط معينة للصلح لكنه رفض و خائبا<sup>(2)</sup>،

ت ولم تبق على ماكا كما قدم وصفا للمعركة

والفرنسي بصورة مفصلة مشيرا إلى ركة

وقوف بعض الأ ن الداى، دث عن استعدادات

رب بعد نزو الأحداث التي نقلها بفايفر كثيرة

ة عاش ا بنفسه<sup>(3)</sup> الأ آخر فندلين شلوص ي أتى

سيرا سنة 1830 بير مستمر لمدينة قسنطينة من

بن في نوفمبر 1836 ما ذكر أنه يوم 21 وصل

منتصف النهار أمام أسوار قسنطينة، دث عن

بة لقسنطينة واحد ، الفرنسيين سنة 1837<sup>(4)</sup>، تطمت

ليها نظرا لقوة الجيش الفرنسي، لهولندي غريت

بتر عن حملة أوت 1816 نيزية يوم 4 لت سفينة

ن تحمل القنصل الانجليزي على متنها<sup>(5)</sup>.

1- عمدة عميد رجع السابق ص 33 .

2- المصدر السابق ص 60 .

3- مود دي: " عند أبي العيد دودو ، التراث، العدد 5، 2006، ص 71.

4- شلوص در السابق ، ص 65 - 73 .

5- مونتز در السابق ص 57 .

الثاني ، اء الأ ن الحياة ب انب الاجتماعي  
ب الأول الاجتماعية

أسير ركيبة الاجتماعية كونه ا ، حياته إلى  
من العادات والتقاليد أما الأسير سيمون بفايفر  
و بالإضافة إلى القبائل الذين يسكنون سلسلة  
كما ذكر ، التي تقع على حدود الصحراء  
يسكنون بلاد الجريد (بسكرة)، ، المتيجة أو  
عرب الذين ، بمتيجة، ، أضاف لهم عرب البلد  
فيها أربعة عشرة ألف يهود لكراغلة وهم اء  
من أبناء أتراك<sup>(1)</sup> ، فندلين شلوص لينة كان يسكنها  
ئل الذين كانوا يسكنون جبال طلس تلك صحراء  
لمنطقة الحارة<sup>(2)</sup> مجتمع الجزائري أثناء در نهم  
عتمدين في ذلك على عنصر العرق فقسمه  
لأتراك، الكراغلة، العرب البربر، سيون يهود  
نوج، ية تعكس التنوع العر كان كما تتميز  
الا الترابط<sup>(3)</sup>.

1- المصدر السابق ، ص 137 - 186 .  
2- شلوص در السابق ، ص 107 - 123 .  
3- دحمان نماني الكراغلة واليهود أنموذجا ( 1830 - 1518 ) كرة م في  
تتماعية، جامعة المسيلة، 2012- 2013 م ص 15 .  
ث والمعاصر كا

ننان هو شهر الصيام بن ويقول الأ تيدنا فان  
 ؛ هذا الشهر إلا في الليل من طلوع الفجر إلى  
 الشمس، ، ولا تدخين ولا بتربين تزم المسلمون  
 الأ ، ون الموت عن التخلي عنه<sup>(1)</sup> بير سيمون  
 ايف ال ر أن الخرناجي أفذي بـ شرب الخمر طوال  
 نان سنة 1830<sup>(2)</sup> ب الخمر في هذا الشهر غير  
 ناين شـ صـ فه لقسنطينة وؤية الهلال يعلنون عن  
 م بطلقة مدفع، ني الثالثة صباحا بل : الفجر<sup>(3)</sup> كانوا  
 كل يوم من أيام رمضان إ وأن موعد الافطار  
 حان<sup>(4)</sup> ني هذا الشهر يساعدون بن أهداف الصيام  
 ان يساوي بين الناس<sup>(5)</sup> ني كان الناس يقومون  
 ذكره ابن حمادوش<sup>(6)</sup> اثريين كانوا يحيون الليل  
 ويكثرون من عال ادبل<sup>(7)</sup>.

1- مُرجع السابق، ص 72.

2- يم بدر السابق، ص 55.

3- شلوص السابق، ص 101.

4- يش ف التسان سنوات ل إفريقيا، مج 03 ج 1 جمعة نو، دار الأمة،  
 اثر، 2009 ، ص 50 - 56 - 57.

5- لركيبي: ا عيون الرحا تجليز ط ، العربي، ص 195.

6- مادوش مواليد 1695 الأدب والعلوم ف : عن أشهر علمائها ، إلى  
 منطق والرياضيات، إلفاته ا المكنون. ني وآخرين علماء والأدباء

زائر الحضارة، 2003 ص 12.

7- مادوش المقال ،حال، تحقيق: أبو القاسم سعد الله، الوطنية  
 بية، الجزائر، 1983 ص 126 .

( الطاعون أنموذجا )

، الثالث

م كتابات الأ  
 معلومات عن الطاعون مما أدى  
 عاصروهم كالأسير الأمريكي جيمس درناث بت  
 ت في يناير وذهب ضحيته 16 مذ الأسرى  
 سيد شهر فب مات 41 رون<sup>(1)</sup> بر تقريبا الأسيرين  
 يفر وفندلين صر، م يكن موجودا في الأصل  
 بنية وأزمير وغيرها من مدن الشرق وعندئذ  
 فكثير ما يرى المرء ا ، في الشوارع<sup>(2)</sup> ذكر أحد  
 ي الجزائر فلا يوجد في المدينة على كبرها  
 هو صيدلي في الوقت نفسه، لطبيب بالجهل  
 كسل<sup>(3)</sup> ب مؤر طاعون سنة 1720 الإ رية ونشر  
 ، سكان التل<sup>(4)</sup> في ذا الوباء أ ن على غرار أحد  
 بين الذي توفي بة بهذا الوباء<sup>(5)</sup> ناصر الجزائري  
 ففي حديثه جزائر ذا الوبا تتنا فتنة در قاوة مع ما  
 الطاعون ال منه الواعون<sup>(6)</sup>

- 1- ر كائنات السابق، ص 111.
- 2- ونبيرغ لب ال جزائري رجمة: أبو العيد دودو ط.خ زائر، 2009 ص 39.
- 3- د دودو الج لألمان، المصدر السابق، ص 82.
- 4 - Laugier de TASSY : histoire du rayau med'Alger ,henri du sauzet , Amsterdam , 1724 , page 125 .
- 5- سامح تر أترك ريقيا الشمالية، ج 1 رجمة علي عام ط النهضة بيروت، 1989 ، ص 332 - 333.
- 6- ، الناصر ، وممنته في ن: محمد بن عبد الكريم الجزائري ا سنة للكتاب ، الجزائر، د. ص 24 .

| الجزائر في الجانب الاقتصادي                             | الثالث ،                                 |
|---|--|
|   | ب الأول راعة                             |
| سکر أنه شاهد أجمل السهول                                | عن الزراعة                               |
| غير مزروعة رغم الخصوبة التي هـر                         | لخسارة                                   |
| دل على تطور كبير في الحياة الاقتصادية                   | نها،                                     |
| لخصبة الشاسعة المحرومة من ري المياه <sup>(1)</sup> ، ما |  |
| لجزائريين كانت قليلة الأهمية فـسكان متيجة               |  |
| منطقة في الجزائر فـنت ب وجميع                           | متغلون بـ                                |
| يسكنونها كثيراً ما كانوا                                | طقة الحارة بنفسها،                       |
| لى ذلك ويقومون  | اكن لا يزرعون فيها شيئاً،                |
| بر فندلين شلوصـ لزراعة                                  | حفر في تهاون كبير <sup>(2)</sup> ،       |
| والشمال متنوعة جدا وكثيرة الخصوبة، ي                    |  |
| ا ولها حدائق جميلة ويزرع فيها العنب بكثرة               |  |
| وليام شالر أن لأمطار                                    | مثل الليمون والبرتقال <sup>(3)</sup>     |
| زيرة في نوفمبر  | أبريل ويحدث أن تـ                        |
| ة والجزائريون   | جميلاً في معظم الوقت، ربة اشد            |
| صادر الدخل فإن  | نبوب أخرى غير الـ والشعير <sup>(4)</sup> |
|   | كان يأتي ن راعة <sup>(5)</sup>           |

1- : المرجع السابق ، ص 86 - 135.

2- مون ر السابق، ص 152.

3- شلوصـ در السابق ص 91.

4- م شالر صل أمريكا في الجزائر (1816- 1824) ماعيل العربي بركة

1- للنشر الجزائر، 1982 ص 29.

5- رقي يتام العسكري والسياسي الفترة العثمانية (1519 - 1830 ط1،

الجزائر، 2010 ص 57.

، الثاني ناعة

، الأسير  
اعة في الجزائر  
التكلم عن نفسه  
جزائر تميزت بالصناعات المحلية وأفضل  
صناعة الأقمشة الحريرية والقطنية والكتان  
زات الذ عطور وماء الورد  
كانوا يسوقون إلى  
سل والشمع والصابون،  
الصناعات الفنية مثل  
بق وغير ذلك،<sup>(1)</sup> فندلين شلوص  
طينة ذكر أنه كان  
عدد كبير ف ولاسيما الحدادين والنجارين  
ساجين الذين لا  
لأقمشة الصوفية ويحت الأعمال  
هب والفضة، من الدباغين والخبازين<sup>(2)</sup> رد أحد  
ن الأسير م ، وصف بجاية ، نليم في موريطانيا  
ائر من الغرب ومن الشرق إقليم مدينة القل  
ن البحر الأ ن الجنوب نوميديا<sup>(3)</sup> جد بها خلال  
، والتي يستخرجون منها الحديد الخام ن منه  
ستعملونها نقودا، ن الذهب والفضة كما يملكون  
تي يستعملونها لصنع الأقمشة<sup>(4)</sup>.

1- المصدر السابق ، ص 142 - 159 .

2- شلوصر سابق ، ص 104.

3- ل كربل: يقيا ج2، جمة ي وآخرون بعة ال الرباط، 1989 ص 375 .

4- عيل ربي: " النصوص الغربية" جلة ، ج7 عدد 19 زائر، 2011 ص76.

### ، الثالث جارة

كرنا آ  
من نفسه وحياته فلم ترد في مذكراته  
بفايفر فقد ذكر أن أغلب التجار لا يمارسون  
جارة : وذلك لا المفروضة عليهم ذلك نت كاكين  
لى حد ما المنتوجات الافريقية والأ المختلفة<sup>(1)</sup>.  
ذا الصدد فنل شلوص طينة كانت يا هاما في  
ها بين الجزائر وعنا ، وكانت نة 1832-1833 زال  
يرا من الأ ات الأخرى في أسواقها، موضع تغير  
ذ ن ين المنطقة سنة 1837<sup>(2)</sup> س ستيفن يلسن ، إلى أن  
كانت تتمثل في مواد ذه جة حريرية مرصعة،  
دير وأواني ح رصاص زئبق، وتك الأخرى من  
النعام والأسرى ال بحين وال رف والجلود يتم في هذا  
لد، على مواد صناعة السفن<sup>(3)</sup> برفت رقايا ونموا  
نصاديا ملحوظا أثناء ثمانى في المسيحين وفي  
ائم البحرية<sup>(4)</sup>، وليام سبن تابه الجزائر في هد أس  
يز السفن العادية المقبوض عليها ت امصادر  
لجزائرية والنقص في اليد العاملة ي ض طرف  
برى<sup>(5)</sup> فهم فبعضهم كان ينظر إلى الجزائريين  
ن نظرة ح له من تعذيب وإهانات

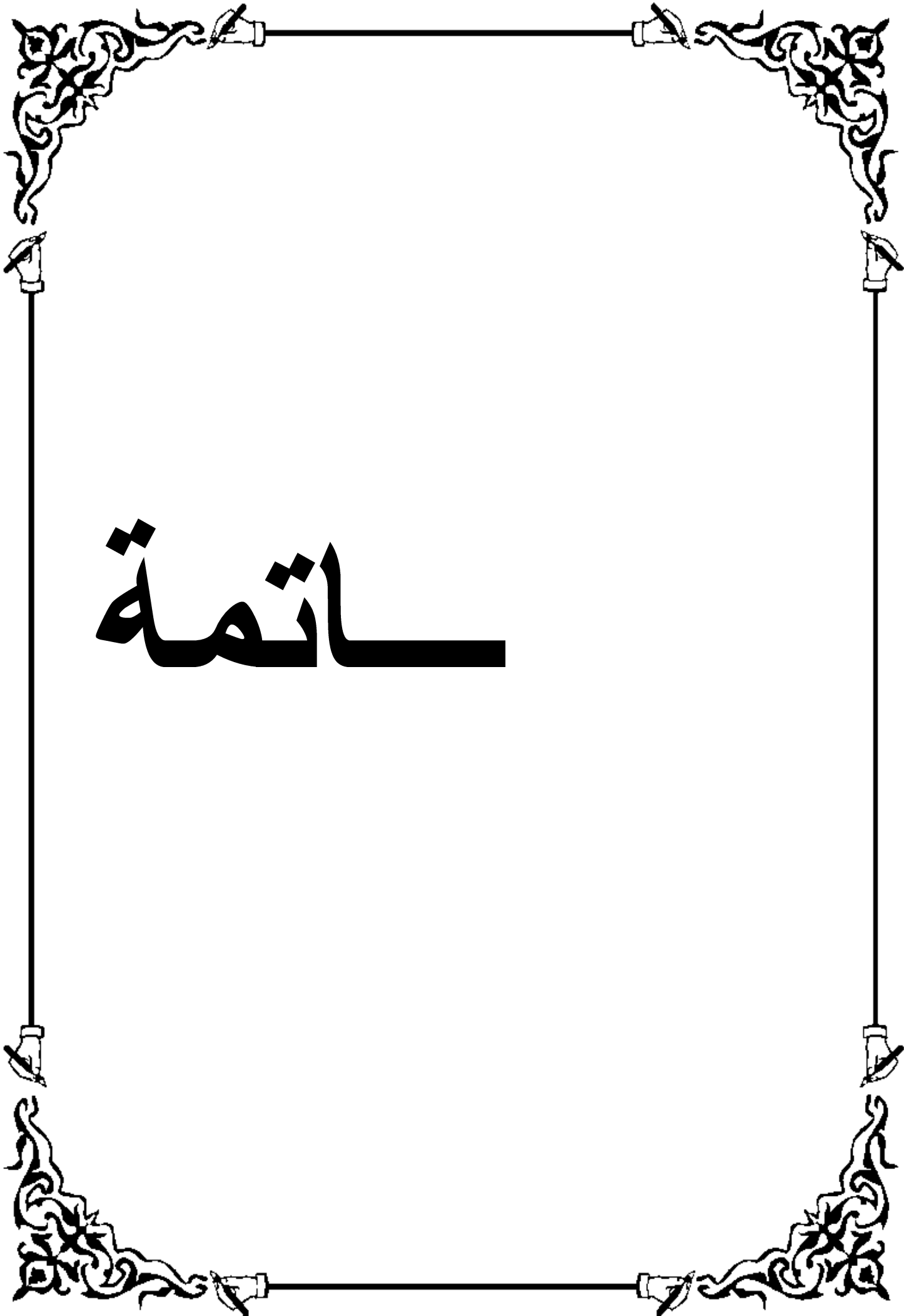
1- صدر السابق، ص 159.

2- شلوص در السابق ص 104.

3- س المصدر السابق ، ص 170 - 171.

4- الله در السابق، ص 24.

5- م سبنر في عهد البحر يد القادر زب بة، الجزائر، 2007 ص 76.



أثمة

- ، حياة الأسرى في الجزائر خلال العهد ، إلى نتائج أهمها:
- 1- ن العهد العثماني لم يكونوا بمعزل عن  
 ن مع ال ائري، أهله ويعملون معهم و داقات مع  
 ض اده سيادهم ، ا دوفان الذي صا نميما لسيدة  
 سكر و ح له في بعض الأحيان بارتكاب  
 اء الفرص المتاحة ه معروف في له العديد  
 أصدقاء.
- 2- سرى في المجتمع ث ساهموا بخبراتهم  
 قطاعات مثل صناعة السفن والأ عة،  
 رانية وغيرها.
- 3- وكتابة مذكراتهم عن يومياتهم فيها هم  
 كثيرة عن ه ال ينة، وانب السياسية، بة وكذلك  
 : اليومية والاجتماعية للمجتمع الجزائري  
 ، مذكرات سيمون بفايفر، إلا أنهم أهملوا  
 ب التقا نجد النز بل منه.
- 4- ي نظرا لما تملكه من قدرات وكفاءات  
 فأ وبهم ضد أعدائهم، ندلين شلوصر، تعيينه  
 عي أة بية على قسنطينة.
- 5- ء الأسرى مصدرا ينة الدولة آنذاك.
- 6- م د من طرف المؤرخين وال الأسرى في  
 العهد العثماني.
- 7- خطط لها الأسرى نظرا للحراسة ؛ عليهم  
 ، العثمانيين.

در والمراجع:

للغة العربية:

- 1- الكريم
- 2- مادوش ن المقابلسب والنسب والحا ن وتعليق أبو المؤسسة الوطنية لة، الجزائر، 1983.
- 3- الـ د الشريف ج أحمد شريف شراف الجزائر قيق توفيق الـ عالم المعرفة، الجزائر، 2010.
- 4- أبوراس ج الإء فضل ربي ونعمته نحقئ بمد بن لكتاب، الجزائر، .ت.
- 5- ويهدء الله مدينة الجزائر (1107 - 1117 ) ( 1695 - 1705 تحقيق بر الد غرب الإسلامي، لبنان، 2006 .
- 6- سيمون ت جزائر ن وتعليق: أبو العيد دودو، الجزائر، 2009.
- 7- ثمان د المرأة، تعريب حمد ، سلسلة الرائد، 2005.
- 8- بو العيد لفات الرحالين الألمان (1830-1855) ايات ، ط.خ اهدين، دار الأ جزائر، 2009.
- 9- اينس ت .ج أو العالم اني وهابنستيت نر وتونس ابلس (1145 - 1732) دوني، دار الغرب الإسلامي، نس .ت.

## المراجع

- 10- ابن مالتسان: ربي شمال إفريقيا، ج 3 ج 1 جمة :  
بدودو، دار الأة، الجزائر، 2009.
- 11- تاجت جيلندر مير الداى كاترت كا في المغرب،  
جمة: عيل ال، عات الجامعية، الجزائر، 1982.
- 12- بخ : إفريقيا، ج2 آخرون، مطبعة المعارف،  
اط، 1989.
- 13- بوليام في عهد البحر بد القادر زبوية ار ال عبد،  
ائر، 2007.
- 14- نا وليام ثرات م شام قنصل الجزائر (1816- 1824)،  
اعيل العربي : الوطنية، يع، الجزائر، 1982.
- 15- سرفاين أيام أحمد ب (1832-1837) بو العيد دودو،  
خ، هدين، الجزائر، 2009.

### ة الفرنسية :

- 1- Dovent thednat : Memoires de thednat , natif d'u zés en languedoc , écrites à Zurich , 1785 .
- 2- Haedo (fraydiego): Histoire des rois d'Alger ,trad , par H.D de Grammont, présentation de jaclyne, Dakhliia, editionsbouchéne , alger ,1881 .
- 3- Haedo (fraydiego) Topographie et histoire général d' Alger , trad : M . MONNEROU et Berbrugger , R.A , N<sup>0</sup> 14,annee 1870 et 1871 .
- 4- Laugier de TASSY : Histoire du Royaume d'Alger , Henri du souzat , Amsterdam , 1724.

## المراجع

- 5- Metzson Grite. : Journal de captivité à Alger (1814-1816), trad. :en français par .H .Bousquet et G.W.Bousquet , Mirandole , Edition Houma , Alger , 2011.
- 6- Petis de la croix : un mémoire sur Alger 1695 ,edition la typa – liklie et julir , larbanele .
- 7- Venture de paradis « Alger au 18 siècle » , présentation fagan (E) , i, R.A, N°40, année 1896 .

### نة الفرنسية :

- 1- Nacreedin Saidoni : l'algérois rurale a la fin du l'époque ottomane ( 1791-1830) , dar ALGHARB – AL-ISLAMI , Alger , 2005 .

### بالعربية :

- 1 حمد توفيق حرب بن الجزائر وإسبا ، ط1 بصائر، زائر، 2007 .
- 2 حمد توفيق باشا داي الجزائر ( 1766 – 1791 عالم الجزائر ، 2010.
- 3 ريخ مدينة الجزائر نيو لجامعية، الجزائر د. ت.
- 4 بمانى حمد نام الس : العثماني، مطبعة دحلب ، د.د.ت.
- 5 علي محمد العثمانية أسباب السقوط، ط1 دار الإسلامية، مصر، 2001.
- 6 ركي عبد الله بي عيون الرد ليز، ط.خ ب العربي، ت.
- 7 ز في تاريخ الجزائر ج2 بوعات الجامعي، زائر، 2007.

## المراجع

- 8- بوغفالة الت شاد، إتر، 2009. لمدينتي المدينة و نة ف نمانى، مكتبة
- 9- الجزائر المعاصرة 1830-1989، ج1 المعرفة، إتر، 2006.
- 10- إيلي يفي الجزائر في العهد الع، ط1 الهدى، إتر، 2008.
- 11- جون - ب ثر وأورو 1500-1830 جمّة: أ اسم سد لله، طنية للكتاب، إتر، 1986.
- 12- إى الأمريكان في الجزائر ( 1785 - 1797 جمّة: ي تلي، ..خ، دار تالة، الجزائر، 2007 .
- 13- مف ي ليج علي ب راء الجزائر، الأ، 2009.
- 14- مبروك ا معسكر، ديوان المطبوعات معية، إتر، 2009.
- 15- المنور عن الجزائر ف العثماني والأسعار ج1 ار الجزائر، 2009.
- 16- عزيز أنر أتراك ريقيا الشمالية، ج01 : محمود بامر، ط1 دا ربية، بيروت، 1989.
- 17- الله راء في تاريخ الجزائر، ج01، ط3 الغرب، لبنان، 1990.
- 18- العربي الإسلامي، ط2 الغرب، لبنان، 2005 .

## المراجع

- 19- \_\_\_\_\_ ت في تاريخ \_\_\_\_\_ ت بداية الاحتلال ط3،  
طنية، الجزائر، 1982.
- 20- وني نا الدين دراسات وأبحاث في ترائر في  
غرب الإسلامي، لبنان، 2000 .
- 21- صالح ، الحكم التركي (1514-1830) ط1 د للطباعة  
يع، الجزائر، 2007.
- 22- ة عمار ثر بوابة ، التاريخ إلى 1962 ج صة، دار  
، الجزائر، 2006 .
- 23- ي حميدة حلة والأسر خلال العهد مذكرات تيدز  
دار الهدى زائر، 2003 .
- 24- وينام ريخ الجزائر العسكري والسياسي لفرة  
انية (1830-1519) ط1 ب، الجزائر، 2010 .
- 25- \_\_\_\_\_ الياته في العهد العثماني (926-1246) /-  
1830-1519 ، ط1 تربي، الجزائر، 2009.
- 26- كورين ، نيام دولة مدينة الجزائر (1510 - 1541)  
جم ، حمادنة ان الوط الجامعية، الجزائر د.ت.

ات :

- 1- سوص الغربية"، مجلة الأصالة، المجلد 07 ،  
دد 19 زائر، 2011.
- 2- دو لعد: ألمان والجزائر أالة، المجلد 05 عدد  
14 بزائر، 2011 .



## المراجع

- 4- ب سفيان : العثمانية خلال عهد ب الجزائر (1830-1671) زرة ماج والمعاصر، جامعة الحاج باتنة، ا ائر، 2011-2012.
- 5- ب عائشة بن بمدينة الجزائر 1700-1830 زرة ا اعية نوره، دولة في التاريخ ال احدث، ج 1، 2000-2001 .
- 6- ب حفيفة ا العثماني منتوري، قسنطينة، الجزائر، 2007.

### القواميس:

- 1- لسان العرب مج 1 ث، القاهرة، 2002.
- 2- ب مجد الدين: ال ا محيط، ط6 الرسالة بنان، 1998.
- 3- ط، قاموس مطول للغة العربية لة لبنان روت، 1977.

### ت والأطالس:

- 1- ب عبد الحكيم موسوعة 1000 د امية، ط 01 ا اق شرقية، ان، 2000.
- 2- د : الموسوعة الجغرافية، ج 20 ب الجامعية، ت .
- 3- ية وآخرون موس ا والأدباء الحضارة، دون ان، 2003.
- 4- أس : للإعلام والنشر.